



## Beschlussprotokoll

über die

### 26. Tagung des Landtages

#### 69. Sitzung am 9. Oktober 2002

Beginn: 10:04 Uhr

#### Keine Steuererhöhungen

Dringlichkeitsantrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/2185

Rainer Wiegard (CDU)

Holger Astrup (SPD)

Wolfgang Kubicki (FDP)

Monika Heinold (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Anke Spoorendonk (SSW)

Beschluss: Dringlichkeit bejaht und als Punkt 19 a in die Tagesordnung eingereiht

#### Aktuelle Stunde

#### Wirtschaftliche Situation der MobilCom AG in Büdelsdorf

Antrag der Fraktion der CDU

Martin Kayenburg (CDU)

Bernd Schröder (SPD)

Christel Aschmoneit-Lücke (FDP)

Karl-Martin Hentschel (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Lars Harms (SSW)

Heide Simonis, Ministerpräsidentin

Dr. Johann Wadephul (CDU)

Wolfgang Kubicki (FDP)

Dr. Bernd Rohwer, Minister für Wirtschaft, Technologie und Verkehr

Günter Neugebauer (FDP)

Heide Simonis, Ministerpräsidentin, persönliche Bemerkungen

### **Gemeinsame Beratung**

#### **a) Landesnachhaltigkeitsstrategie Schleswig-Holstein erfolgreich weiterentwickeln**

Antrag der Fraktionen von SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Drucksache 15/1941

#### **b) Initiative für eine Landes-Nachhaltigkeitsstrategie Schleswig-Holstein**

Antrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/2088

Konrad Nabel (SPD)

Herlich Marie Todsens-Reese (CDU)

Dr. Christel Happach-Kasan (FDP)

Irene Fröhlich (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Anke Spoorendonk (SSW)

Klaus Müller, Minister für Umwelt, Natur und Forsten

Beschluss: Annahme des Antrages Drucksache 15/1941

### **Zweite Lesung des Entwurfs eines Gesetzes zur Unterbringung von besonders rückfallgefährdeten hochgefährlichen Straftätern**

Gesetzentwurf der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1667

Bericht und Beschlussempfehlung des Innen- und Rechtsausschusses

Drucksache 15/2102

Peter Eichstädt (SPD), Berichterstatter

Thorsten Geißler (CDU)

Klaus-Peter Puls (SPD)

Günther Hildebrandt (FDP)

Monika Heinold (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Silke Hinrichsen (SSW)

Anne Lütkes, Ministerin für Justiz, Frauen, Jugend und Familie

Wolfgang Kubicki (FDP)

Beschluss: Ablehnung

Unterbrechung von 13:27 Uhr bis 15:00 Uhr

### **Wegweiserecht bei häuslicher Gewalt**

Landtagsbeschluss vom 21. Juni 2002

Drucksache 15/1931

Bericht der Landesregierung

Drucksache 15/2077

Anne Lütkes, Ministerin für Justiz, Frauen, Jugend und Familie

Caroline Schwarz (CDU)

Anna Schlosser-Keichel (SPD)

Dr. Christel Happach-Kasan (FDP)

Irene Fröhlich (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Silke Hinrichsen (SSW)

Beschluss: Überweisung an den Innen- und Rechtsausschuss zur abschließenden Beratung

**Erste Lesung des Entwurfs eines Gesetzes zur Änderung der Verfassung des Landes Schleswig-Holstein und des Gesetzes über Initiativen aus dem Volk, Volksbegehren und Volksentscheid (Volksabstimmungsgesetz)**

Gesetzentwurf der Fraktionen von SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Drucksache 15/2154

Klaus-Peter Puls (SPD)

Klaus Schlie (CDU)

Günther Hildebrand (FDP)

Irene Fröhlich (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Silke Hinrichsen (SSW)

Klaus Buß, Innenminister

Beschluss: Überweisung an den Innen- und Rechtsausschuss

**Erste Lesung des Entwurfs eines Gesetzes einer Neuordnung von Gemeindegrenzen im Kreis Ostholstein**

Gesetzentwurf der Fraktionen von SPD, CDU, FDP und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie der Abgeordneten des SSW

Drucksache 15/2169

Klaus-Peter Puls (SPD)

Klaus Klinckhamer (CDU)

Günther Hildebrand (FDP)

Karl-Martin Hentschel (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Silke Hinrichsen (SSW)

Klaus Buß, Innenminister

Beschluss: Überweisung an den Innen- und Rechtsausschuss

## **Bodenschutz und die Verwertung von Biomasse auf landwirtschaftlich genutzten Flächen**

Große Anfrage der Fraktion der FDP

Drucksache 15/1797

Antwort der Landesregierung

Drucksache 15/2078

Anne Lütkes, Ministerin für Justiz, Frauen, Jugend und Familie

Dr. Christel Happach-Kasan (FDP)

Helmut Jacobs (SPD)

Frauke Tengler (CDU)

Irene Fröhlich (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Lars Harms (SSW)

Beschluss: Überweisung an den Umweltausschuss und den Agrarausschuss zur abschließenden Beratung

## **Lebenssituation von Kindern und Jugendlichen in Schleswig-Holstein**

Große Anfrage der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1748

Antwort der Landesregierung

Drucksache 15/2139

Anne Lütkes, Ministerin für Justiz, Frauen, Jugend und Familie

Torsten Geerds (CDU)

Birgit Herdejürgen (SPD)

Dr. Heiner Garg (FDP)

Monika Heinold (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Silke Hinrichsen (SSW)

Beschluss: Überweisung an den Sozialausschuss und den Innen- und Rechtsausschuss zur abschließenden Beratung

**Schluss: 18:07 Uhr**

## **70. Sitzung am 10. Oktober 2002**

Beginn: 10:03 Uhr

### **Verpflichtung des Abgeordneten Detlef Matthiessen (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)**

#### **Erste Lesung des Entwurfs eines Gesetzes zur Förderung des Mittelstandes (Mittelstandsförderungs- und Vergabegesetz MFG)**

Gesetzentwurf der Fraktion der CDU

Drucksache 15/2056 (neu) - 2. Fassung -

Martin Kayenburg (CDU)

Bernd Schröder (SPD)

Christel Aschmoneit-Lücke (FDP)

Karl Martin Hentschel (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Lars Harms (SSW)

Uwe Greve (CDU)

Dr. Bernd Rohwer, Minister für Wirtschaft, Technologie und Verkehr

Beschluss: Überweisung an den Wirtschaftsausschuss

#### **Erste Lesung des Entwurfs eines Gesetzes zur Einrichtung eines Registers über unzuverlässige Unternehmen**

Gesetzentwurf der Fraktionen von SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Drucksache 15/2149

Klaus-Dieter Müller (SPD)

Roswitha Strauß (CDU)

Christel Aschmoneit-Lücke (FDP)

Karl Martin Hentschel (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Lars Harms (SSW)

Dr. Trutz Graf Kerksenbrock (CDU)

Dr. Bernd Rohwer, Minister für Wirtschaft, Technologie und Verkehr

Beschluss: Überweisung an den Wirtschaftsausschuss

#### **Sauerstoffmangel in der Ostsee**

Antrag der Fraktionen von SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Drucksache 15/2147

Bericht der Landesregierung

Drucksache 15/2181

Anne Lütkes, Ministerin für Justiz, Frauen, Jugend und Familie

Dr. Ulf von Hielmcrone (SPD)  
Ursula Sassen (CDU)  
Dr. Christel Happach-Kasan (FDP)  
Irene Fröhlich (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)  
Lars Harms (SSW)

Beschluss: Überweisung an den Umweltausschuss, den Europaausschuss und den Agrarausschuss zur abschließenden Beratung

### **Keine Steuererhöhungen**

Antrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/2185

Rainer Wiegard (CDU)  
Günter Neugebauer (SPD)  
Wolfgang Kubicki (FDP)  
Monika Heinold (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)  
Anke Spoorendonk (SSW)  
Dr. Heiner Garg (FDP)  
Heide Simonis, Ministerpräsidentin  
Claus Möller, Minister für Finanzen und Energie

Beschluss: Ablehnung

Unterbrechung von 13:22 Uhr bis 15:02 Uhr

### **Bericht des Landtagspräsidenten über die 11. Ostseeparlamentarierkonferenz (BSPC) in St. Petersburg**

Hierzu Bekanntmachung des Präsidenten des Schleswig-Holsteinischen Landtages

Drucksache 15/2179

Heinz-Werner Arens, Landtagspräsident  
Rolf Fischer (SPD)  
Manfred Ritzek (CDU)  
Joachim Behm (FDP)  
Karl-Martin Hentschel (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)  
Anke Spoorendonk (SSW)

Beschluss: Überweisung der Bekanntmachung Drucksache 15/2179 an den Europaausschuss und den Umweltausschuss zur abschließenden Beratung

### **Ostseeaktivitäten der Landesregierung 2001/2002 (Ostseebericht 2002)**

Bericht der Landesregierung

Drucksache 15/2051

Heide Simonis, Ministerpräsidentin

Manfred Ritzek (CDU)

Gisela Böhrk (SPD)

Joachim Behm (FDP)

Karl-Martin Hentschel (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Anke Spoorendonk (SSW)

Beschluss: Überweisung an den Europaausschuss zur abschließenden Beratung

### **Einführung verbindlicher Stundentafeln**

Antrag der Fraktion der FDP

Drucksache 15/2069

Änderungsantrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/2183

Dr. Ekkehard Klug (FDP)

Dr. Henning Höppner (SPD)

Sylvia Eisenberg (CDU)

Angelika Birk (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Anke Spoorendonk (SSW)

Ute Erdsiek-Rave, Ministerin für Bildung, Wissenschaft, Forschung und Kultur

Beschluss: Überweisung an den Bildungsausschuss

### **Spieleinsatzsteuer verhindern, Arbeitsplätze retten**

Antrag der Fraktion der FDP

Drucksache 15/2071

Wolfgang Kubicki (FDP)

Ursula Kähler (SPD)

Hans-Jörn Arp (CDU)

Monika Heinold (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Anke Spoorendonk (SSW)

Claus Möller, Minister für Finanzen und Energie

Beschluss: Überweisung an den Finanzausschuss

### **Leistungssteigerung und Leistungsvergleiche an den Schulen**

Antrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/2138

Jost de Jager (CDU)

Dr. Henning Höppner (SPD)

Dr. Ekkehard Klug (FDP)

Angelika Birk (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Anke Spoorendonk (SSW)

Ute Erdsiek-Rave, Ministerin für Bildung, Wissenschaft, Forschung und Kultur

Beschluss: Überweisung an den Bildungsausschuss

**Schluss: 18:12 Uhr**



## **71. Sitzung am 11. Oktober 2002**

Beginn: 10:02 Uhr

### **Wettbewerb in der Stromwirtschaft Schleswig-Holsteins**

Große Anfrage der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1734

Antwort der Landesregierung

Drucksache 15/1871

Claus Möller, Minister für Finanzen und Energie

Dr. Trutz Graf Kerksenbrock (CDU)

Wilhelm Malerius (SPD)

Christel Aschmoneit-Lücke (FDP)

Detlef Matthiessen (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Lars Harms (SSW)

Beschluss: Überweisung an den Umweltausschuss und den Wirtschaftsausschuss zur abschließenden Beratung

### **Stand der Zielvereinbarung zwischen den Ministerium für ländliche Räume, Landesplanung, Landwirtschaft und Tourismus (MLR) und der Landwirtschaftskammer Schleswig-Holstein (LK)**

Bericht der Landesregierung

Drucksache 15/2145

Ingrid Franzen, Ministerin für ländliche Räume, Landesplanung, Landwirtschaft und Tourismus

Claus Hopp (CDU)

Maren Kruse (SPD)

Dr. Christel Happach-Kasan (FDP)

Detlef Matthiessen (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Lars Harms (SSW)

Beschluss: Überweisung an den Agrarausschuss zur abschließenden Beratung

### **Bericht über die in Schleswig-Holstein betriebene Forschung mit adulten menschlichen Stammzellen**

Landtagsbeschluss vom 15. Mai 2002

Drucksache 15/1832

Bericht der Landesregierung

Drucksache 15/2062

Ute Erdsiek-Rave, Ministerin für Bildung, Wissenschaft, Forschung und Kultur

Brita Schmitz-Hübsch (CDU)  
Andreas Beran (SPD)  
Dr. Christel Happach-Kasan (FDP)  
Irene Fröhlich (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)  
Silke Hinrichsen (SSW)

Beschluss: Überweisung an den Bildungsausschuss und den Wirtschaftsausschuss zur abschließenden Beratung

### **Bericht zur geschlechtsdifferenzierten Förderung gesundheitsbezogener Leistungen**

Landtagsbeschluss vom 22. März 2002

Drucksache 15/1699

Bericht der Landesregierung

Drucksache 15/2072

Heide Moser, Ministerin für Arbeit, Gesundheit, Soziales und Verbraucherschutz  
Jutta Schümann (SPD)  
Werner Kalinka (CDU)  
Dr. Heiner Garg (FDP)  
Angelika Birk (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)  
Silke Hinrichsen (SSW)

Beschluss: Überweisung an den Sozialausschuss zur abschließenden Beratung

Unterbrechung von 13:10 Uhr bis 15:01 Uhr

### **Ländliche Dienstleistungszentren und Markttreffs**

Landtagsbeschluss vom 21. Juni 2002

Drucksache 15/1947

Bericht der Landesregierung

Drucksache 15/2076 (neu)

Ingrid Franzen, Ministerin für ländliche Räume, Landesplanung, Landwirtschaft und Tourismus  
Claus Ehlers (CDU)  
Jutta Schümann (SPD)  
Dr. Christel Happach-Kasan (FDP)  
Detlef Matthiessen (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)  
Lars Harms (SSW)  
Ursula Sassen (CDU)  
Monika Heinold (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)  
Roswitha Strauß (CDU)

Beratung abgeschlossen

### **Die Entwicklung des Bund-Länder-Programms „Soziale Stadt“**

Landtagsbeschluss vom 21. Juni 2002

Drucksache 15/1944

Bericht der Landesregierung

Drucksache 15/2080

Klaus Buß, Innenminister

Renate Gröpel (SPD)

Gero Storjohann (CDU)

Günther Hildebrand (FDP)

Monika Heinold (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Silke Hinrichsen (SSW)

Beschluss: Überweisung an den Innen- und Rechtsausschuss und den Sozialausschuss zur abschließenden Beratung

### **Sicherung der Versorgung der schleswig-holsteinischen Bauwirtschaft mit dem Rohstoff Kies**

Bericht der Landesregierung

Drucksache 15/1826

Bericht und Beschlussempfehlung des Wirtschaftsausschusses

Drucksache 15/2081

Roswitha Strauß (CDU), Berichterstatterin

Hermann Benker (SPD)

Roswitha Strauß (CDU)

Dr. Christel Happach-Kasan (FDP)

Karl-Martin Hentschel (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Lars Harms (SSW)

Dr. Bernd Rohwer, Minister für Wirtschaft, Technologie und Verkehr

Beschluss: Kenntnisnahme

### **Ausbau des Nord-Ostsee-Kanals**

Bericht der Landesregierung

Drucksache 15/1936

Antrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1965

Bericht und Beschlussempfehlung des Wirtschaftsausschusses

Drucksache 15/2082

Änderungsantrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/2184

Roswitha Strauß (CDU), Berichterstatterin

Roswitha Strauß (CDU)

Wilhelm Malerius (SPD)

Christel Aschmoneit-Lücke (FDP)

Karl-Martin Hentschel (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Lars Harms (SSW)

Dr. Bernd Rohwer, Minister für Wirtschaft, Technologie und Verkehr

Beschluss:

1. Kenntnisnahme des Berichts Drucksache 15/1936
2. Ablehnung des Antrages Drucksache 15/2184

### **Rahmenbedingungen für mehr Wettbewerb auf der Schiene**

Antrag der Fraktionen von SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Drucksache 15/1927

Änderungsantrag der Abgeordneten des SSW

Drucksache 15/1985

Bericht und Beschlussempfehlung des Wirtschaftsausschusses

Drucksache 15/2083

Antrag der Fraktionen von SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie der Abgeordneten des SSW

Drucksache 15/2190

Roswitha Strauß (CDU), Berichterstatterin

Gerhard Poppendiecker (SPD)

Uwe Eichelberg (CDU)

Christel Aschmoneit-Lücke (FDP)

Karl-Martin Hentschel (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Lars Harms (SSW)

Dr. Bernd Rohwer, Minister für Wirtschaft, Technologie und Verkehr

Beschluss: Annahme des Antrages Drucksache 15/2190

### **Zweite Lesung des Entwurfs eines Gesetzes zur Änderung der Verfassung des Landes Schleswig-Holstein und des Landeswahlgesetzes**

Gesetzentwurf der Fraktionen von SPD, CDU, FDP und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie der Abgeordneten des SSW

Drucksache 15/1786

Bericht und Beschlussempfehlung des Innen- und Rechtsausschusses

Drucksache 15/2103

Änderungsantrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/2182

Peter Eichstädt (SPD), Berichterstatter

Beschluss: Verabschiedung

**Erste Lesung des Entwurfs eines Gesetzes zum Staatsvertrag aller Länder über die Bereitstellung von Mitteln aus der Oddset-Sportwette im Zusammenhang mit der Veranstaltung der FIFA Fußball-Weltmeisterschaft 2006 in Deutschland**

Gesetzentwurf der Landesregierung

Drucksache 15/2136

Beschluss: Überweisung an den Finanzausschuss

**Zweite Lesung des Entwurfs eines Gesetzes einer Neuordnung von Gemeindegrenzen im Kreis Ostholstein**

Gesetzentwurf der Fraktionen von SPD, CDU, FDP und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie der Abgeordneten des SSW

Drucksache 15/2169

Bericht und Beschlussempfehlung des Innen- und Rechtsausschusses

Drucksache 15/2188

Peter Eichstädt (SPD), Berichterstatter

Beschluss: Verabschiedung

**Umsetzung der „Potsdamer Erklärung“ zur Bahnreform**

Antrag der Fraktionen von SPD, CDU, FDP, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie der Abgeordneten des SSW

Drucksache 15/2125

Beschluss: Annahme

**Bericht über die Unterrichtssituation an den öffentlichen allgemeinbildenden und berufsbildenden Schulen in Schleswig-Holstein im Schuljahr 2001/2002**

Bericht der Landesregierung

Drucksache 15/1951

Beschluss: Überweisung an den Bildungsausschuss zur abschließenden Beratung

**Sportförderung für Jungen und Mädchen, Männer und Frauen**

Landtagsbeschluss vom 22. März 2002

Drucksache 15/1698

Bericht der Landesregierung

Drucksache 15/2079

Beschluss: Überweisung an den Innen- und Rechtsausschuss zur abschließenden Beratung

### **Ergebnisse der Leistungsvergleichsstudie PISA**

Antrag der Fraktionen von SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Drucksache 15/1433

Bericht der Landesregierung

Bericht und Beschlussempfehlung des Bildungsausschusses

Drucksache 15/2092

Dr. Ulf von Hielmcrone (SPD), Berichterstatter

Beschluss: Kenntnisnahme

### **Stand der Nutzung und Entwicklung des Landeskulturzentrums Salza**

Landtagsbeschluss vom 21. Juni 2002

Drucksache 15/1932

Bericht der Landesregierung

Drucksache 15/2100

Beschluss: Überweisung an den Bildungsausschuss und den Finanzausschuss

### **Europabericht 2001**

Bericht der Landesregierung

Drucksache 15/1517

Bericht und Beschlussempfehlung des Europaausschuss

Drucksache 15/2122

Rolf Fischer (SPD), Berichterstatter

Beschluss: Kenntnisnahme

### **Bericht über die Durchführung des Bildungsfreistellungs- und Qualifizierungsgesetzes (BFQG)**

Bericht der Landesregierung

Drucksache 15/2134

Beschluss: Überweisung an den Wirtschaftsausschuss und den Bildungsausschuss

### **Konsequenzen aus den Ergebnissen der PISA-Studie**

Antrag der Fraktionen von SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Drucksache 15/1946

Änderungsantrag der Abgeordneten des SSW Drucksache 15/1978

Bericht und Beschlussempfehlung des Bildungsausschusses

Drucksache 15/2160

Dr. Ulf von Hielmcrone (SPD), Berichterstatter  
Beschluss: Annahme des Antrages Drucksache 15/1946

### **Schulsport**

Antrag der Fraktion der CDU  
Drucksache 15/1933  
Antrag der Fraktionen von SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN  
Drucksache 15/1963  
Bericht und Beschlussempfehlung des Bildungsausschusses  
Drucksache 15/2161

Dr. Ulf von Hielmcrone (SPD), Berichterstatter  
Beschluss: Annahme

### **Nachhaltige Wasserwirtschaft**

Antrag der Fraktionen von SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN  
Drucksache 15/1821  
Bericht und Beschlussempfehlung des Umweltausschusses  
Drucksache 15/2166

Helmut Jacobs (SPD), Berichterstatter  
Beschluss: Annahme

### **Umsetzung der EU-Wasserrahmenrichtlinie in Schleswig-Holstein**

Bericht der Landesregierung  
Drucksache 15/1829  
Bericht und Beschlussempfehlung des Umweltausschusses  
Drucksache 15/2167

Frauke Tengler (CDU), Berichterstatterin  
Beschluss: Kenntnisnahme

### **Bericht des Stiftungsrates über die Stiftung Schleswig-Holsteinische Landes- museen Schloss Gottorf für das Jahr 2001**

Bericht der Landesregierung  
Drucksache 15/2172  
Beschluss: Überweisung an den Bildungsausschuss zur abschließenden Beratung

Heinz Mauraus (CDU), zur Geschäftsordnung

### **Entlastung der Lehrerkollegien und der Schulleitungen im Bereich außerunter- richtlicher Aufgaben**

Landtagsbeschluss vom 15. Mai 2002

Drucksachen 15/1744 und 15/1831

Bericht der Landesregierung

Drucksache 15/2137

Beschluss: Überweisung an den Bildungsausschuss

**Schluss: 18:01 Uhr**

gez. Heinz-Werner Arens